

8214 DECT Handset

Communications Suite for MLE

Benutzerhandbuch

8AL91456DEAA ed03



Einleitung

Dieses Dokument beschreibt die Services, die das 8214 DECT-Telefon bei Anschluss an ein OmniPCX®-Enterprise-System bietet.

Je nach Telefonsystem Ihres Unternehmens können Sie das Telefon mit einer IBS, IP-xBS- oder RBS-Funkbasisstation verbinden.

Ihr Telefon kann im SIP-Modus betrieben werden. Weitere Informationen finden Sie im jeweiligen Benutzerhandbuch: 8214 DECT Handset SIP User Manual (8AL91453DE).

Das Alcatel-Lucent Enterprise 8214 DECT Handset ist ein kompakter Handapparat, der Funktionen für die Geschäftskommunikation bietet.

Dank seines kompakten Designs, seines großen Farbbildschirms und der Navigationstaste ist das 8214 DECT Handset einfach zu bedienen.

Das 8214 DECT Handset zeichnet sich durch eine hervorragende Audioqualität und eine lange Akkulaufzeit aus. Das elegante und robuste 8214 DECT Handset erfüllt die Anforderungen aller Mitarbeiter im Büro und Gewerbe.

Einsatzbedingungen

Es müssen folgende Einsatzbedingungen beachtet werden, insbesondere im Hinblick auf die Verwendung von funkelektrischen Frequenzen.

- Durch Änderungen oder Modifikationen an diesem Gerät, die nicht ausdrücklich durch den für die Einhaltung der entsprechenden Vorschriften und Bestimmungen Verantwortlichen genehmigt worden sind, kann die Berechtigung zum Betrieb des Geräts erlöschen.
- Zur Vermeidung von Störungen müssen Personen, die einen Herzschrittmacher tragen, das schnurlose Telefon immer in einem bestimmten Abstand (mindestens 15 cm) von diesem Gerät halten.
- Es wird empfohlen, die üblichen Abnahmeverfahren durchzuführen, bevor dieses Gerät in Bereichen eingesetzt wird, in denen die Gesundheit und Sicherheit der Menschen besonders gefährdet ist (Krankenhäuser...).
- Die DECT-Ausrüstungen können nur zum Herstellen von Verbindungen zwischen festen Punkten benutzt werden, wenn diese Verbindungen nicht ständig sind.
- Die Bedingungen für den Zugang zu einem Telepunkt-Netz der DECT-Ausrüstungen müssen Gegenstand eines mit dem Betreiber des betroffenen zugelassenen Telepunkt-Netzes abgeschlossenen Vertrags sein.
- Ihr Gerät ist mit IP40 konform. Setzen Sie das Gerät keinen extremen Bedingungen aus (Regen, Seeluft, Staub usw.). Schalten Sie vor dem Austausch des Akkus das Telefon aus.
- Sie dürfen Ihr DECT-Telefon nicht in der Nähe von entzündlichen Gasen oder Flüssigkeiten in Betrieb nehmen oder benutzen.
- Im Headset befinden sich magnetische Teile, die scharfe Metallgegenstände anziehen können.
- Um Hörschäden vorzubeugen, sollte das Gerät nicht über längere Zeit bei hoher Lautstärke betrieben werden.
- Bei einem Fehler beim Akkuwechsel besteht Explosionsgefahr.
- Nur den empfohlenen Akku verwenden: Alcatel-Lucent 3BN67332AA (Dongguan DRN New Energy Co. Ltd. RTR001FXX - Zhongshan Tianmao Battery Co. Ltd. BP1709/A - Li-ion 3.7V 1100mAh 4.1Wh).
- Die Steckdose für die Ladestation muss sich in deren Nähe befinden und leicht zugänglich sein, um als Trennvorrichtung dienen zu können.
- Laden Sie den Akku vor der erstmaligen Benutzung etwa 6 Stunden auf.

- Nur die empfohlenen Ladegeräte verwenden:
 - 8214 DECT Handset desktop charger (3BN67393AAAA); Mit den folgenden Stromversorgungen: A, B, C (siehe unten).
 - 82x4 DECT Handset desktop charger (3BN67371AA); Mit den folgenden Stromversorgungen: A, B, C (siehe unten).
 - 82x4 DECT Handset dual desktop charger (3BN67372AA); Mit den folgenden Stromversorgungen: A, B, C (siehe unten).
 - 82x4 DECT Handsets Rack Charger (3BN67382AA); Mit den folgenden Stromversorgungen: D (siehe unten).
- Stromversorgung:
 - A. DECT Handset Desktop charger PSU Europe (3BN67335AA)
TenPao (Model S005AYV0500100) – effizienzlevel VI (rating I/P:AC 100-240V, 0.2A; O/P: DC 5V, 1A).
 - B. DECT Handset Desktop charger PSU WW (3BN67336AA)
TenPao (Model S008ACM0500100 with UK,US,AUS plugs) – effizienzlevel VI (rating I/P:AC 100-240V, 0.3A; O/P:DC 5V, 1A).
 - C. DECT Desktop chargers PSU India (3BN67377AA)
TenPao (Model S005AYI0500100) – effizienzlevel VI (rating I/P:AC 100-240V, 0.2A; O/P: DC 5V, 1A).
 - D. 82x4-8262 Dect handset PSU WW for rack charger (3BN67353AA)
Ten Pao (Model S030ABM0500400) – effizienzlevel VI (rating I/P: AC 100-240V, 1A; O/P: DC 5V, 4A).

Die in diesem Dokument präsentierten Symbole und Beschriftungen sind vertraglich nicht bindend und können ohne vorherige Warnung geändert werden. Die auf Ihrem Telefon angezeigten Symbole und Beschriftungen sind abhängig von dem System, an dem das Gerät angeschlossen ist. Daher können sie sich von den in diesem Dokument beschriebenen unterscheiden.

1	Leistungsmerkmale und Funktionen Ihres Telefons	6
1.1	Telefonbeschreibung	6
1.2	MENÜ-Symbole	7
1.3	Verbindungssymbole	8
1.4	Status-Symbole	8
1.5	Zugriff zum MENÜ und Navigation	9
2	Erste Schritte	10
2.1	Auspacken	10
2.2	Erste Inbetriebnahme	10
2.3	Laden des Akkus	11
2.3.1	Aufladen des Akkus mit einem Einzelladegerät	11
2.3.2	Status-LED	11
2.3.3	Autonomie Ihres DECT-Telefons	11
2.4	Inbetriebnahme des Telefons	11
2.5	Abschalten des DECT-Telefons	12
2.6	Alphanumerische Tastatur	12
3	Telefon verwenden	13
3.1	Anrufprotokoll	13
3.1.1	Verwalten des Anrufprotokolls	13
3.2	Einen Anruf tätigen	14
3.3	Anruf über Ihre individuellen Kurzwahlziele	14
3.4	Mit einer Kurzwahltaste anrufen	15
3.5	Aus dem Anrufprotokoll anrufen	15
3.6	Einen Anruf empfangen	15
3.7	Einen Anruf auf Halten legen	16
3.8	Anrufen eines zweiten Gesprächspartners	16
3.9	Empfangen eines zweiten Anrufs	16
3.10	Wechsel von einem Gesprächspartner zum anderen (Makeln)	16
3.11	Verbinden des Gesprächs an eine andere Nebenstelle	17
3.12	Gleichzeitiges Gespräch mit 2 internen und/oder externen Gesprächspartnern (Konferenz)	17
3.13	DTMF-Signale senden	17
3.14	Sperren des Telefons	18
3.14.1	Calls	18
3.15	Voice-Mailbox abfragen	18
3.16	Persönliches Adressbuch programmieren	19
3.16.1	Neuen Kontakt hinzufügen	19
3.16.2	Einen Kontakt aus dem Anrufprotokoll hinzufügen	20
3.16.3	Einen Kontakt ändern	21
3.16.4	Kontakt löschen	21
3.16.5	Den Kontakt zu einer Kurzwahltaste hinzufügen	22
3.16.6	Belegung einer Kurzwahltaste löschen	22
3.17	Persönliche Gestaltung und Einstellung Ihres DECT-Telefons	23
3.17.1	Auswahl der Melodie	23
3.17.2	Einstellen der Lautstärke des Klingeltons	23
3.17.3	Rufton aktivieren oder deaktivieren	23
3.17.4	Sprache auswählen	23
3.17.5	Sonstige Funktionen	24
3.18	Nummer Ihrer Voice-Mailbox definieren	26

3.19	LED-Verwaltung	26
4	Anmelden des DECT-Telefons	27
4.1	Anforderungen	27
4.2	Anmelden des DECT-Telefons am System bei der ersten Inbetriebnahme	27
4.3	Registrierung Ihres Telefons über das Menü für Konnektivität	29
4.4	Den Namen des verbundenen Systems (Netzwerk) anzeigen oder ändern	30
4.5	Abmelden	30
4.6	PIN-Code ändern	30
5	Zubehör	31
5.1	Gürtelclip-Abdeckung	31
5.2	Ersatz-Drehclip-Paket	31
5.3	Ersatzgürtelclip	31
5.4	Vertikale Hülle	32
5.5	Die Ladegeräte	32
5.5.1	Laden des Telefons in der Tischstation	33
5.6	Netzteil	33
5.6.1	Netzteil für das Single- oder Dual-Tischladegerät	33
5.6.2	Netzteil für das Rack-Ladegerät	33
5.7	Einsetzen des Akkupacks	34
5.7.1	Autonomie Ihres DECT-Telefons	34
5.7.2	Erstes Laden	34
5.7.3	Ladezustand des Akkus	34
5.7.4	Den Akku in das Telefon einlegen oder entfernen	34
5.8	Kopfhörer / externes Mikro	35
5.9	Reinigung und Desinfektion Ihres Telefons	36
6	Bestellinformationen	37
7	Konformitätserklärung	38
	Kurzanleitung	40

1 Leistungsmerkmale und Funktionen Ihres Telefons

1.1 Telefonbeschreibung



①		- Anruf annehmen. - Anruf durchführen. - Damit aktivieren/deaktivieren Sie den Lautsprecher während eines Gesprächs.
		- Auflegen. - Langer Tastendruck (Im Ruhezustand): Telefon einschalten / Telefon ausschalten. - Zurückkehren zum vorherigen Menü.
		- Zurückkehren zum vorherigen Menü. - Damit aktivieren/deaktivieren Sie die Stummschaltfunktion während eines Gesprächs. - Löschen eines Zeichens.
		Zugriff auf das MENÜ.
		- Bestätigen. - Den Bildschirm beleuchten. - Menü mit Zusatzfunktionen öffnen (<i>Mehr</i>).
		- Navigieren in den Menüs. - Damit passen Sie die Lautstärke während eines Gesprächs an (Navigationstasten nach oben und unten).

		Lange drücken im Ruhezustand: Zugriff auf Sprachnachrichten (die Voicemail-Nummer muss in den Mobilteil-Einstellungen definiert werden - Siehe Kapitel: Nummer Ihrer Voice-Mailbox definieren).
		- Lange drücken im Ruhezustand: Verriegeln/Entriegeln der Tastatur. - Kurzer Tastendruck während der Texteingabe: von Kleinbuchstaben zu Großbuchstaben oder Sonderzeichen umschalten. - Langes Drücken während des Gesprächs: DTMF-Modus aktivieren.
		Lange drücken im Ruhezustand: Rufton aktivieren oder deaktivieren.
②		Auf Ihr persönliches Telefonbuch zugreifen.
		Zugriff auf das Anrufprotokoll.
		Kurz drücken (Eingehender Anruf): Rufton ausschalten.
		Damit aktivieren/deaktivieren Sie den Lautsprecher während eines Gesprächs.
		Eingehenden Anruf ablehnen.
		Gespräch stumm-/lautschalten.
		Das letzte eingegeben Zeichen löschen.

③	Status-LED	- Einige LED-Verhaltensweisen hängen von der Konfiguration des Handapparats ab (Siehe Kapitel: LED-Verwaltung). Legen Sie die Farbe der LED fest, um einen entgangenen Anruf anzuzeigen, um auf einen schwachen Akku hinzuweisen oder um die LED zu aktivieren, wenn der Handapparat auf der Ladestation liegt. - LEDs werden aktiviert, wenn der Handapparat in das Ladegerät gesetzt wird: - Grün leuchtet dauerhaft: Das Telefon befindet sich auf der Ladestation und der Akku ist voll aufgeladen. - Rot leuchtet dauerhaft: Das Telefon befindet sich auf der Ladestation und der Akku wird geladen. - Langsam rot blinkend: Außerhalb des Abdeckungsbereichs.
④		4-poliger 3,5 mm-Klinkenstecker für Headset und Wartung (TRRS-Standards: CTIA). Sollte Ihr Gerät inkompatibel sein, können Sie einen 3-poligen auf 4-poligen Adapter verwenden.

1.2 MENÜ-Symbole

Das MENÜ ist über den Begrüßungsbildschirm zugänglich, wenn Sie dort die Menütaste betätigen.



Es ermöglicht den Zugriff auf alle Funktionen des Systems.

Nach Auswahl werden die Symbole in Weiß vor blauem Hintergrund angezeigt:  → .

		<i>Kontakte</i> Damit verwalten Sie Ihr Adressbuch.
		<i>Anrufe</i> Zugriff auf das Anrufprotokoll.
		<i>Konnektivität</i> Installationseinstellungen (Passwortgeschützt).
		<i>Einstell</i> Zugriff auf allgemeine Einstellungen wie Datum und Uhrzeit, Sprache, Tastenprogrammierung usw.
		<i>Audioeinstellung.</i> Zugriff auf Klingel- und Tastenton sowie Warneinstellungen.

1.3 Verbindungssymbole

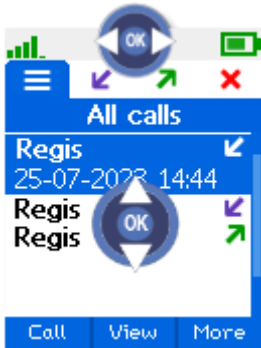
	Telefonieren / Einen Anruf empfangen.
	Auflegen.
	Lautsprecher ein (im Gespräch).
	Ton stummschalten (Im Gespräch).
	Stummschaltung, wenn der Lautsprecher aktiv ist (im Gespräch).

1.4 Status-Symbole

Die Status-Symbole befinden sich auf dem Begrüssungsbildschirm und informieren Sie über den Zustand des DECT-Telefons.

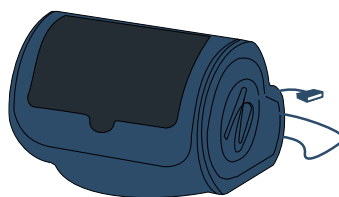
	Ladezustand des Akkus ( >  >  >  >  > ).
	In charge (Icon blinkt).
	Neue(r) entgangene(r) Anruf(e).
	Rufton deaktiviert.
	Stummschaltung ein (im Gespräch).
	Kopfhörer angeschlossen.
	Telefon gesperrt.
	Verschlüsselte Kommunikation.
	Qualität des Funkempfangs.

1.5 Zugriff zum MENÜ und Navigation

Zugriff auf das Menü.	 Drücken Sie auf die Taste für den Menüzugriff.	
Eine Funktion im MENÜ auswählen.	 Verwenden Sie die Navigationstasten und drücken Sie auf die Taste 'OK', um eine Funktion auszuwählen.	
Ein Kontextmenü durch Drücken der entsprechenden Taste auswählen		
Navigieren innerhalb einer Funktion.	 Innerhalb der Funktion können Sie sich horizontal zwischen den verschiedenen Icons bewegen Drücken Sie auf die Taste 'OK', um Ihre Auswahl zu bestätigen.	
	ODER  Sie können innerhalb der Funktion durch die verschiedenen Bezeichnungen navigieren Drücken Sie auf die Taste 'OK', um Ihre Auswahl zu bestätigen.	

2 Erste Schritte

2.1 Auspacken



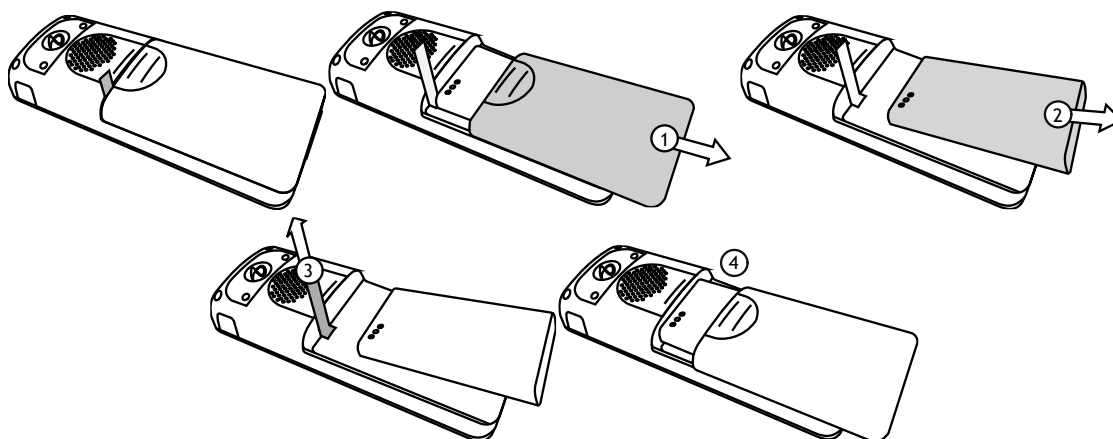
- 8214 DECT Handset.
- Ein Einzelladegerät.
- Laden.
- Akkufachabdeckung.

Sicherheits- und
Vorschriftenanweisungen
(sorgfältig lesen).

Ihr Handapparat ist mit einem Einzelladegerät ausgestattet. doppeladegeräte werden separat verkauft.

2.2 Erste Inbetriebnahme

Bevor Sie Ihren Handapparat benutzen, müssen Sie den Akku aktivieren, indem Sie die Lasche zum Schutz der Anschlüsse entfernen.



1. Heben Sie die Abdeckung an.
2. Heben Sie den Akku an, um die Lasche zu lösen.
3. Ziehen Sie an der Lasche, wie auf dem Bild gezeigt.
4. Setzen Sie den Akku wieder in der gleichen Position ein.
Die Abdeckung wieder herunterklappen.

2.3 Laden des Akkus

2.3.1 Aufladen des Akkus mit einem Einzelladegerät

Setzen Sie das Telefon auf die Station. Schließen Sie das USB-Kabel an eine 5-V-Buchse (AC/DC-Adapter, Computer, ...) an.

Der AC/DC-Adapter ist nicht im Lieferumfang des Telefons enthalten. Bitte fragen Sie Ihren Anbieter nach einem empfohlenen AC/DC-Adapter.

Über das Einstellungsmenü können Sie das Verhalten des Mobilteils festlegen, wenn es in das Ladegerät eingesetzt ist. Weitere Informationen finden Sie im Kapitel zur Konfiguration ihres Telefons: Einstellen Ihres DECT-Telefons.



2.3.2 Status-LED

- Grün leuchtet dauerhaft: Das Telefon befindet sich auf der Ladestation und der Akku ist voll aufgeladen.
- Rot leuchtet dauerhaft: Das Telefon befindet sich auf der Ladestation und der Akku wird geladen.

Laden Sie Ihr DECT-Telefon regelmässig. Das DECT-Telefon kann während des Ladens ein- oder ausgeschaltet sein. Wenn das DECT-Telefon mehrere Wochen lang nicht verwendet wird und nicht in dem Ladegerät verbleiben soll, den Akku herausnehmen und getrennt aufbewahren.

Es dauert in der Regel weniger als 3 Stunden, um den Akku auf mindestens 90 % aufzuladen.

2.3.3 Autonomie Ihres DECT-Telefons

Ihr Telefon befindet sich in der abgedeckten Funkfläche im Ruhezustand.	Bis zu 100 Stunden, wenn der Bildschirmschoner aktiviert ist. Bis zu 200 Stunden ohne Bildschirmschoner (schwarzer Bildschirm).
Sie führen durchgehend Gespräche.	Max. 20 Stunden.

2.4 Inbetriebnahme des Telefons

- Ein-/Ausschalttaste drücken.
- Das Telefon ist betriebsbereit.



Wenn die Anzeige nicht aufleuchtet, oder wenn das Symbol der Batterie blinkt, muss sie geladen werden.

Wenn das Symbol für die Funkverbindung nicht auf der Anzeige des Telefons erscheint:

- Stellen Sie sicher, dass Sie sich im Empfangsbereich befinden (andernfalls nähern Sie sich einer Basisstation).
- Stellen Sie sicher, dass das Telefon korrekt im System installiert ist (wenden Sie sich an den Verwalter der TK-Anlage).

Wenn das Display 'System 1 — Auto install ?' anzeigt, siehe den Abschnitt 'Anmelden des Telefons' oder wenden Sie sich an Ihren Installateur.

2.5 Abschalten des DECT-Telefons

- Ein-/Ausschalttaste drücken (lang drücken).
- Bestätigen: *Ja*.
- Das Telefon ist ausgeschaltet.



2.6 Alphanumerische Tastatur

Ihr Handapparat ist mit einer alphanumerischen Tastatur ausgestattet.

- Geben Sie alphabetische Zeichen in einen Textbereich ein: Das numerische Tastenfeld weist Buchstaben auf, die Sie anzeigen, indem Sie ggf. wiederholt auf die zugehörige Taste drücken.
-  Drücken Sie die Taste '*' während der Texteingabe, um von Klein- auf Großbuchstaben oder Sonderzeichen umzuschalten.
 - Einmal drücken (Abc): nur das nächste Zeichen wird in Großbuchstaben eingegeben.
 - Zweimal drücken (ABC): alle Zeichen werden in Großbuchstaben eingegeben.
 - Ein drittes Mal drücken (123): zur Eingabe von Zahlen und Sonderzeichen.
- Bewegen Sie den Cursor mit den Navigationstasten in den Text (außer bei der Funktion 'Nach Name wählen').
-  Das letzte eingegeben Zeichen löschen.

Anwendungsfälle bei der Texteingabe:

- : 'Leerzeichen' wird angezeigt.
- : 'd' wird angezeigt.
-   (2 Mal gedrückt): 'e' wird angezeigt.
-    (3 Mal gedrückt): 'f' wird angezeigt.
-  +    (3 Mal gedrückt): 'F' wird angezeigt.

3 Telefon verwenden

3.1 Anrufprotokoll

		Schnellzugriff:
	Zugriff auf das MENÜ.	
	<i>Anrufe</i>	
	 Alle Anrufe.  Beantw. Anrufe.  Abgehende Anrufe.  Verpasste Anrufe.	

3.1.1 Verwalten des Anrufprotokolls

	Wählen Sie einen Eintrag.
 oder 	<i>Rufen</i> Anrufen des Kontakts.
	<i>Zeigen</i> Öffnen Sie das Protokoll. <i>Rufen</i> Anrufen des Kontakts. <i>Mehr</i> <i>Kontakt sichern</i> Falls die Person nicht in Ihrem lokalen Verzeichnis enthalten ist, können Sie sie als neuen lokalen Kontakt speichern. <i>Kontakt ergänz.</i> Nummer zu vorhandenem lokalen Kontakt hinzufügen. <i>Vor Anruf bearb.</i> Nummer vor dem Anruf anzeigen. <i>Eintrag löschen</i> Ausgewählten Eintrag aus dem Anrufprotokoll löschen.

	• <i>Mehr</i> ○ <i>Details</i> Öffnen Sie das Protokoll. ○ <i>Kontakt sichern</i> Falls die Person nicht in Ihrem lokalen Verzeichnis enthalten ist, können Sie sie als neuen lokalen Kontakt speichern. ○ <i>Kontakt ergänz.</i> Nummer zu vorhandenem lokalen Kontakt hinzufügen. ○ <i>Vor Anruf bearb.</i> Nummer vor dem Anruf anzeigen. ○ <i>Eintrag löschen</i> Ausgewählten Eintrag aus dem Anrufprotokoll löschen. ○ <i>Alle Eintr. löschen</i> Gesamtes Anrufprotokoll löschen. Damit löschen Sie alle Protokolle der ausgewählten Registerkarte (Bei Auswahl aller Anrufregisterkarten wird das gesamte Anrufprotokoll gelöscht.).
---	--

3.2 Einen Anruf tätigen

	• Wählen.
	• Anruf starten.
> Sie führen ein Gespräch.	
	• Auflegen.

 Sie können die Nummer auch wählen, während der Wählton zu hören ist.

3.3 Anruf über Ihre individuellen Kurzwahlziele

		Schnellzugriff:
	• Zugriff auf das MENÜ.	
	• <i>Kontakte</i>	
	• Auswählen des Namens der Person, die Sie anrufen möchten.	
 oder 	• <i>Rufen</i> Anruf starten.	

3.4 Mit einer Kurzwahltaste anrufen

Zuerst müssen Sie eine Kurzwahltaste festlegen. Siehe Kapitel: Persönliches Adressbuch programmieren .

	Wenn Sie eine Kurzwahltaste festgelegt haben (Tasten 2 bis 9), drücken Sie lange auf die Kurzwahltaste, um den zugehörigen Kontakt anzurufen.
› Sie führen ein Gespräch.	
	Auflegen.

3.5 Aus dem Anrufprotokoll anrufen

		Schnellzugriff:
	Zugriff auf das MENÜ.	
	<i>Anrufe</i>	
	 Alle Anrufe.  Beantw. Anrufe.  Abgehende Anrufe.  Verpasste Anrufe.	
	Wählen Sie einen Eintrag.	
 oder 	<i>Rufen</i> Anrufen des Kontakts.	

3.6 Einen Anruf empfangen

Ein Anruf kommt an. Wenn Sie einen Anruf erhalten, sehen Sie im Display die Nummer oder den Namen des Anrufers, sofern diese Funktion von der Festnetzanlage bereitgestellt wird.

	Anruf annehmen (Drücken Sie die Annahmetaste des Mobilteils oder des Headsets, falls angeschlossen).
	<i>Still</i> Stummgeschalteter Rufton bei eingehenden Anrufen. Das Mobilteil hört auf zu klingeln, aber Sie können den eingehenden Anruf noch entgegennehmen.
 oder 	<i>Ablehn.</i> Eingehenden Anruf ablehnen.

3.7 Einen Anruf auf Halten legen

Während eines Gesprächs möchten Sie den Anruf auf Halten legen und später auf demselben Telefon wieder aufnehmen.



- Drücken Sie auf eine Zahlentaste.

Zurückholen des auf Halten gelegten Teilnehmers:



- Auflegen.

- Ihr Telefon klingelt.



- Zurückholen des auf Halten gelegten Teilnehmers.

3.8 Anrufen eines zweiten Gesprächspartners

Diese Funktion ist von der Systemkonfiguration abhängig. Wenden Sie sich ggf. an Ihren Administrator.

Sie befinden sich im Gespräch mit einem Anrufer. Einen zweiten Anruf tätigen.



- Wählen der Nummer.
- Die erste Verbindung wird gehalten.

Zurückholen des auf Halten gelegten Teilnehmers



- Den aktiven Anruf freigeben und den gehaltenen Anruf wieder aufnehmen (Code: 2).

3.9 Empfangen eines zweiten Anrufs

Wenn Sie während eines Gesprächs einen weiteren Anruf erhalten, wird der Name oder die Nummer des eingehenden Anrufs angezeigt.



- Drücken Sie lange auf die grüne Rufannahmetaste und dann auf die Taste '2', um den zweiten Anruf entgegenzunehmen. Der erste Anruf wird gehalten.

3.10 Wechsel von einem Gesprächspartner zum anderen (Makeln)

Sie befinden sich im Gespräch mit dem ersten Teilnehmer. Der zweite Anruf wird gehalten. Zwischen den beiden Anrufen hin- und herschalten.



- Geben Sie das Präfix für den gemakelten Anruf ein (Voreinstellung: 1). Das Präfix wird vom Administrator festgelegt.
- Sie befinden sich im Gespräch mit dem zweiten Anrufer, während der erste auf Halten gelegt ist.

3.11 Verbinden des Gesprächs an eine andere Nebenstelle

Sie möchten den Anruf an einen anderen Kontakt übergeben. Sie befinden sich im Gespräch mit einem Anrufer.

	Anrufen eines zweiten Gesprächspartners.
	Auflegen. Die beiden Teilnehmer werden miteinander verbunden.

Den zweiten Anruf freigeben und den ersten wieder aufnehmen, ohne Übergabe:

	Den aktiven Anruf freigeben und den gehaltenen Anruf wieder aufnehmen (Code: 2).
---	--

3.12 Gleichzeitiges Gespräch mit 2 internen und/oder externen Gesprächspartnern (Konferenz)

Sie befinden sich im Gespräch mit dem ersten Teilnehmer. Der zweite Anruf wird gehalten.

	- Geben Sie das Präfix für die Konferenz ein (Voreinstellung: 3). Das Präfix wird vom Administrator festgelegt. - Sie befinden sich in einer Konferenz.
---	--

Konferenz beenden und zu dem letzten gehaltenen Anruf vor der Konferenz zurückkehren (das andere verbundene Gespräch wird beendet):

	Geben Sie dasselbe Präfix ein.
---	--

Die Konferenz mit allen Teilnehmern beenden.

	Die Konferenz ist beendet. Die beiden anderen Teilnehmer bleiben verbunden.
---	---

3.13 DTMF-Signale senden

Bei bestehender Verbindung müssen Sie manchmal in MFV senden, z.B. zur Steuerung eines Voice-Mail-Servers einer automatischen Vermittlung oder eines fernabgefragten Anrufbeantworters.

		Schnellzugriff:
	MFV	 (Langer Tastendruck)
	DTMF-Code eingeben.	

Gehen Sie genauso vor, um den MFV-Modus zu deaktivieren. Die Funktion wird bei Ende der Verbindung automatisch aufgehoben.

3.14 Sperren des Telefons

Sperren der Tastatur.

	Langer Tastendruck.
	Bestätigen (oder <i>Sperren</i>)

Entsperren der Tastatur:

	Langer Tastendruck.
---	---------------------

3.14.1 Calls

Die Tastatur wird nach einem Timeout automatisch gesperrt.

	Zugriff auf das MENÜ.
	<i>Einstell</i>
	<i>Sicherheit</i>
	<i>Bloqu. auto. teclas</i>
	Die automatische Tastensperre deaktivieren oder durch Einstellen der Dauer, nach der die Tastatur gesperrt wird, aktivieren: <i>Aus, 15s, 30s, 45s, 1min, 2min, 3min, 4min, 5min</i>

3.15 Voice-Mailbox abfragen

Ihre Sprachmailbox muss von Ihrem Administrator angelegt werden, damit sie verwendet werden kann. Ihr Administrator teilt Ihnen die Mailboxnummer mit. Anschließend müssen Sie die Mailboxnummer in den Telefoneinstellungen einrichten (Siehe Kapitel: Nummer Ihrer Voice-Mailbox definieren).

	- Drücken Sie lange auf die Taste - Folgen Sie den Anweisungen der Sprachführung.
---	--

Das Passwort kann beim Administrator erfragt werden.

3.16 Persönliches Adressbuch programmieren

Ihr Verzeichnis kann bis zu 50 Nummern enthalten.

3.16.1 Neuen Kontakt hinzufügen

		Schnellzugriff:
	Zugriff auf das MENÜ.	
	<i>Kontakte</i>	
	<i>Mehr</i> (oder die Taste 'OK' drücken).	
	<i>Neuer Kontakt</i>	
	<i>Name:</i>	
	- Eingabe des Namens (max. 24 Buchstaben). - Drücken Sie zum Bestätigen die 'OK'-Taste (oder <i>Speich.</i>).	
	Art des Kontakts auswählen <i>Geschäftlich: / Mobil: / Privat: / Sonstige:</i>	
	- Nummer eingeben (maximal 24 Ziffern). - Drücken Sie zum Bestätigen die 'OK'-Taste (oder <i>Speich.</i>).	
	<i>Toque</i>	
	- Legen Sie eine Melodie für diesen Kontakt fest (optional). - Drücken Sie zum Bestätigen die 'OK'-Taste (oder <i>OK</i>).	
	<i>Speich.</i>	
	<i>Ja</i> Der Kontakt wird zu Ihrem persönlichen Verzeichnis hinzugefügt.	

Name und Nummer sind zwingend erforderlich.



Um ein Zeichen zu löschen, verwenden Sie die Taste löschen (kurz drücken)



Vorgang abbrechen.

Weitere Informationen über die alphanumerische Tastatur finden Sie im Kapitel: Alphanumerische Tastatur .

3.16.2 Einen Kontakt aus dem Anrufprotokoll hinzufügen

		Schnellzugriff:
	Zugriff auf das MENÜ.	
	<i>Anrufe</i>	
	Wählen Sie einen Eintrag.	
	<i>Mehr</i> (oder die Taste 'OK' drücken).	
	<i>Kontakt sichern</i>	
	Informationen über Ihren Kontakt hinzufügen.	
	- Namen ändern (optional). - Drücken Sie zum Bestätigen die 'OK'-Taste (oder <i>Speich.</i>).	
	- Ändern der Nummer (optional). - Drücken Sie zum Bestätigen die 'OK'-Taste (oder <i>Speich.</i>).	
	- Legen Sie eine Melodie für diesen Kontakt fest (optional). - Drücken Sie zum Bestätigen die 'OK'-Taste (oder <i>OK</i>).	
	<i>Speich.</i>	
	<i>Ja</i>	
Der Kontakt wird zu Ihrem persönlichen Verzeichnis hinzugefügt.		

 Um ein Zeichen zu löschen, verwenden Sie die Taste löschen (kurz drücken) Über den Browser können Sie den Cursor in ein Eingabefeld setzen.

 Vorgang abbrechen.

Weitere Informationen über die alphanumerische Tastatur finden Sie im Kapitel: Alphanumerische Tastatur .

Um die Nummer zu einem bestehenden Kontakt hinzuzufügen, wählen Sie Folgendes: *Kontakt ergänz.*

3.16.3 Einen Kontakt ändern

		Schnellzugriff:
	Zugriff auf das MENÜ.	
	<i>Kontakte</i>	
	Eintrag auswählen, der geändert werden soll.	
	<i>Bearb.</i>	
	Eintrag auswählen, der geändert werden soll.	
	- Namen ändern (optional). - Drücken Sie zum Bestätigen die 'OK'-Taste (oder <i>Speich.</i>).	
	- Ändern der Nummer (optional). - Drücken Sie zum Bestätigen die 'OK'-Taste (oder <i>Speich.</i>).	
	- Legen Sie eine Melodie für diesen Kontakt fest (optional). - Drücken Sie zum Bestätigen die 'OK'-Taste (oder <i>OK</i>).	
	<i>Speich.</i>	
	<i>Ja</i> Der Kontakt wird aktualisiert.	

 Um ein Zeichen zu löschen, verwenden Sie die Taste löschen (kurz drücken) Über den Browser können Sie den Cursor in ein Eingabefeld setzen. Um ein mit Zeichen gefülltes Feld zu löschen, halten Sie die Lösch taste (lang) gedrückt.

 Vorgang abbrechen.

Weitere Informationen über die alphanumerische Tastatur finden Sie im Kapitel: Alphanumerische Tastatur .

3.16.4 Kontakt löschen

		Schnellzugriff:
	Zugriff auf das MENÜ.	
	Kontakte	
	Wählen Sie den zu löschenden Kontakt aus.	
	<i>Mehr</i> (oder die Taste 'OK' drücken).	
	<i>Kontakt löschen</i>	
	<i>Ja</i> Löschen bestätigen.	

Zum Löschen aller Kontakte folgendes auswählen: *Kontakte löschen*

3.16.5 Den Kontakt zu einer Kurzwahltaste hinzufügen

Sie können bis zu 8 Kurzwahltasten programmieren.

		Schnellzugriff:
	Zugriff auf das MENÜ.	
	<i>Kontakte</i>	
	Wählen Sie den Anrufer.	
	<i>Mehr</i> (oder die Taste 'OK' drücken).	
	<i>Kurzwahl</i>	
	Drücken Sie bei einer freien Kurzwahltaste auf OK. Der Kontakt wird zur Kurzwahltaste hinzugefügt (Tasten 2 bis 9). Wenn die Kurzwahltaste schon belegt ist, müssen Sie den betreffenden Kontakt entfernen, bevor Sie einen neuen Kontakt hinzufügen. Wählen Sie dazu aus: <i>Löschen</i> (siehe unten).	

3.16.6 Belegung einer Kurzwahltaste löschen

		Schnellzugriff:
	Zugriff auf das MENÜ.	
	<i>Kontakte</i>	
	<i>Mehr</i> (oder die Taste 'OK' drücken).	
	<i>Kurzwahl</i>	
	Wählen Sie die Kurzwahltaste aus, deren Belegung Sie löschen möchten.	
	<i>Löschen</i>	
	<i>Ja</i> Löschen bestätigen.	

3.17 Persönliche Gestaltung und Einstellung Ihres DECT-Telefons

3.17.1 Auswahl der Melodie

	• Zugriff auf das MENÜ.
	• <i>Audioeinstellung.</i>
	• <i>Rufton extern / Rufton intern</i> • Bestätigen.
	• Auswählen der gewünschten Melodie (Softkey zum Abspielen/Stoppen der Melodie verwenden). • Drücken Sie zum Bestätigen die 'OK'-Taste.

3.17.2 Einstellen der Lautstärke des Klingeltons

	• Zugriff auf das MENÜ.
	• <i>Audioeinstellung.</i>
	• <i>Ruftonlautstärke</i>
	• Lautstärke erhöhen / verringern. • Drücken Sie zum Bestätigen die 'OK'-Taste.

3.17.3 Rufton aktivieren oder deaktivieren

Mit dieser Funktion können Sie den Rufton bei eingehenden Anrufen oder Benachrichtigungen (normal oder dringend) sowohl für interne als auch für externe Anrufe aktivieren oder deaktivieren. Tastenton, Abdeckungswarnung, Ladewarnung, Warnung bei niedrigem Akkustand und der Bestätigungston bleiben aktiv.

	• Lange drücken im Ruhezustand: Rufton aktivieren oder deaktivieren.
---	--

3.17.4 Sprache auswählen

	• Zugriff auf das MENÜ.
	• <i>Einstellungen</i>
	• <i>Sprache</i>
	• Auswählen der gewünschten Sprache. • Drücken Sie zum Bestätigen die 'OK'-Taste.

3.17.5 Sonstige Funktionen

	• Zugriff auf das MENÜ.
	• <i>Audioeinstellung.</i>
	• <i>Ruftonlautstärke</i> Einstellen der Lautstärke des Klingeltons. • <i>Rufton extern / Rufton intern</i> Auswählen der Melodie • <i>Tastenton</i> Zum Aktivieren bzw. Deaktivieren der Tastentöne (<i>Still / Klick / Ton</i>). • <i>Bestätigungston</i> Zum Aktivieren oder Deaktivieren eines Signals beim Bestätigen einer Aktion (<i>Ein / Aus</i>). • <i>Abdeckungston</i> Zum Aktivieren bzw. Deaktivieren der Abdeckungswarnung (<i>Ein / Aus</i>). • <i>Ladesignal</i> Zum Aktivieren oder Deaktivieren einer Warnung beim Laden des Telefons (<i>Ein / Aus</i>). • <i>Batteriewarnung</i>: Zum Aktivieren oder Deaktivieren des akustischen Signals bei niedriger Akkukapazität (<i>Ein / Aus</i>). • <i>Rauschunterdrückung</i> Reduzierung der Umgebungsgeräusche aktivieren bzw. deaktivieren (<i>Ein / Aus</i>).
	• Bestätigen.

	• Zugriff auf das MENÜ.
	• <i>Einstell</i>
	• <i>Uhrzeit & Datum</i> Zum Definieren von Uhrzeit- und Datumsformat. • <i>Sprache</i> Wählen Sie die Telefonsprache aus. • <i>LED Anzeige</i> LED-Verhaltensweisen definieren. • <i>Energiesparmodus</i> Verzögerung einstellen, nach der die Helligkeit bei Nichtverwendung des Telefons abgeblendet wird (5, 10, 20, 30, 45, 60 Sekunden). • <i>Sicherheit</i> Aktivieren oder deaktivieren Sie die automatische Tastensperre und legen Sie eine Zeitspanne fest, nach der die automatische Tastensperre ausgelöst wird. • <i>Mobilteilname</i> Zum Eingeben eines Namens für das Mobilteil. • <i>Auf Standardwert</i> Zum Zurücksetzen der Einstellung und Wiederherstellen der Standardeinstellungen. • <i>Status</i> Zum Abrufen der Softwareversion des Telefons. • <i>Autom. Antwort</i> Legen Sie fest, wie Sie einen eingehenden Anruf annehmen möchten: indem Sie die Annahmetaste oder eine beliebige Taste drücken, ODER beantworten Sie den Anruf automatisch mit der Hörmuschel oder im Freisprechmodus (<i>Normal</i>, <i>Beliebige Taste</i>, <i>Automatisch</i>). • <i>Stilles Laden</i> Legen Sie fest, ob der Silent-Modus während des Aufladens des Telefons ein- oder ausgeschaltet sein soll (<i>Ein</i> / <i>Aus</i>). • <i>Ladeschale - Display</i> Der Bildschirmschoner wird nur aktiviert, wenn das Mobilteil in die Ladeschale gestellt wird. Bildschirmschoner konfigurieren: ○ <i>Aus</i>: kein Bildschirmschoner. ○ <i>Uhr (gedimmt)</i>: der Bildschirmschoner zeigt die Uhr mit gedämpfter Helligkeit an. ○ <i>Startbildschirm (ged.)</i>: der Bildschirmschoner zeigt das Startbild mit gedimmter Helligkeit an. • <i>Uhr im Ruhezustand</i> Im Ruhezustand die Uhr auf dem Bildschirm anzeigen (<i>Ein</i> / <i>Aus</i>). • <i>Mailbox Nummer</i> Voicemail-Nummer einstellen.
	• Bestätigen.

3.18 Nummer Ihrer Voice-Mailbox definieren

Vergewissern Sie sich vor Beginn der Initialisierung, dass eine Voice-Mailbox vom Administrator eingerichtet wurde.

	• Zugriff auf das MENÜ.
	• <i>Einstell</i>
	• <i>Mailbox Nummer</i>
	• Die Nummer Ihrer Voicemail eingeben (Das Passwort kann beim Administrator erfragt werden).
	• Bestätigen (Oder <i>Speich.</i>)

3.19 LED-Verwaltung

Sie können LED-Verhaltensweisen verwalten.

	• Zugriff auf das MENÜ.
	• <i>Einstell</i>
	• <i>LED Anzeige</i>
	• <i>LED grün / LED orange / LED rot</i>: Legen Sie das Verhalten der grünen, orangen oder roten LED fest: ○ <i>Aus</i>: LEDs sind deaktiviert. ○ <i>Verpasster Anruf</i>: blinkt, wenn ein neuer entgangener Anruf eingeht. Wenn die LED-Funktion der Ladestation aktiviert ist (siehe unten), blinkt die LED zweimal, wenn sich das Mobilteil in der Ladestation befindet. ○ <i>Akku schwach</i>: blinkt, wenn der Akkustand niedrig ist (weniger als 20 % Akkurestladung auf dem Handapparat).
	• <i>LED ladegeg</i>: Die LEDs aktivieren oder deaktivieren, wenn sich der Handapparat in der Ladestation befindet (<i>Ein / Aus</i>). Wenn LEDs aktiviert sind, während sich das Mobilteil in der Ladeschale befindet: ○ Grün leuchtet dauerhaft: Das Telefon befindet sich auf der Ladestation und der Akku ist voll aufgeladen. ○ Rot leuchtet dauerhaft: Das Telefon befindet sich auf der Ladestation und der Akku wird geladen.

4 Anmelden des DECT-Telefons

4.1 Anforderungen

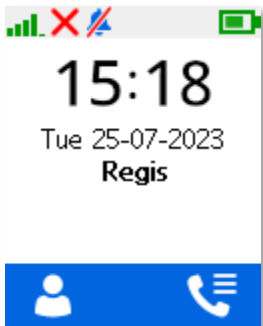
Die Telefonregistrierung hängt von der aktuellen Systemversion ab, mit der die Verbindung hergestellt wird. Notieren Sie sich die Systemfreigabe, bevor Sie den Registrierungsprozess einleiten, oder wenden Sie sich an Ihren Administrator.

4.2 Anmelden des DECT-Telefons am System bei der ersten Inbetriebnahme

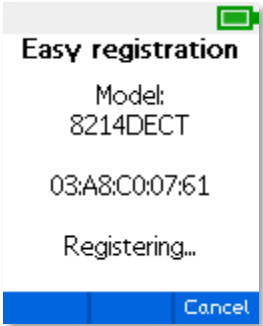
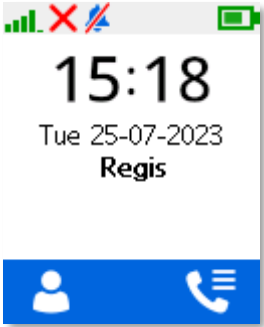
Die Basisstation sollte bereit sein, ein neues Mobilteil zu registrieren. Wenden Sie sich bei Bedarf an Ihren Administrator.
Der 8214-Handapparat kann jeweils nur an einem DECT-System angemeldet werden.

Wenn Sie Ihr Mobiltelefon zum ersten Mal einschalten (oder nach einem Zurücksetzen auf die Werkseinstellungen), werden Sie aufgefordert, die automatische Installation zu starten:
Aut.Installation
Sie können das automatische Installationsverfahren verwenden, wenn der Standard-Zugriffscod (0000) auf der Systemseite definiert ist.

Wenn der Standard-Zugriffscod (0000) auf Ihrem Kommunikationsserver verwendet wird:

	• <i>PBX</i> • Die Anmeldung kann beginnen: <i>Anmeldung...</i>	
Wenn der Vorgang korrekt ausgeführt wurde, wird die Startseite angezeigt. Der Handapparat klingelt. Der Handapparat ist betriebsbereit und das Symbol für die Qualität des Funkempfangs wird angezeigt.		

Wenn ein anderer Zugriffscode als der Standardcode vom Kommunikationsserver angefordert wird:

	• Zurück	
	• Anmelden	
	• PIN-Code eingeben (Standard-Code: 0000). • Bestätigen (Ok).	
	• Zugangscode eingeben (Nur eingeben, falls erforderlich). • Bestätigen (Ok).	
	 Dieser Schritt hängt von Ihrer Systemversion ab. Wenden Sie sich bei Bedarf an Ihren Administrator. • Ab Version OXE R100.1 MD7 (N2.534.7b - Jan 24) wählen: OXE / OXO PBX. • Für frühere Versionen, wählen Sie: Reg. As 8212.	
	• Enhanced Security • Ja / Nein Anrufe von verschlüsseltem zu unverschlüsseltem System werden angenommen (Ja) oder abgewiesen (Nein). • Die Anmeldung kann beginnen: Anmeldung...	
Wenn der Vorgang korrekt ausgeführt wurde, wird die Startseite angezeigt. Der Handapparat klingelt. Der Handapparat ist betriebsbereit und das Symbol für die Qualität des Funkempfangs wird angezeigt.		

Ihr Handapparat ist an keinem System angemeldet, wenn der folgende Text angezeigt wird:

Aut.Installation.

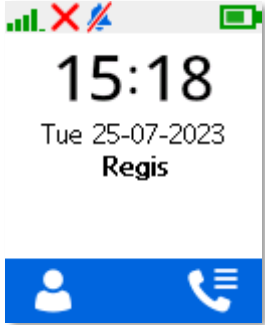
Während der Registrierungsphase erzwingt der Handapparat zur Verbesserung der Sicherheit und zur Optimierung der Registrierung in einer Umgebung mit mehreren Systemen eine akzeptable Mindestsignalstärke, die für eine Registrierung bei einer Basisstation erforderlich ist. Um diese Bedingungen zu erfüllen, wird empfohlen, die Registrierung an einem Ort durchzuführen, wo die Basisstation in einem Bereich von 20 m direkt sichtbar ist. Wenn die Basisstation nicht sichtbar ist, muss der Bereich verkleinert werden.

Während der Registrierungsphase in einer Umgebung mit mehreren Systemen werden alle Systeme ohne Priorität gescannt. Ein System wird ausgewählt, wenn die Signalstärke über einem bestimmten Niveau liegt und die Registrierung erfolgreich war.

4.3 Registrierung Ihres Telefons über das Menü für Konnektivität

Wenn der Handapparat bereits an einem anderen System angemeldet ist, müssen Sie ihn abmelden, bevor Sie ihn an Ihrem System neu anmelden können.

Die Basisstation sollte bereit sein, ein neues Mobilteil zu registrieren. Wenden Sie sich bei Bedarf an Ihren Administrator.

	• Zugriff auf das MENÜ.
	• <i>Konnektivität</i>
	• PIN-Code eingeben (Standard-Code: 0000). • Bestätigen (<i>Ok</i>).
	• Zugangscode eingeben (Nur eingeben, falls erforderlich). • Bestätigen (<i>Ok</i>).
	 Dieser Schritt hängt von Ihrer Systemversion ab. Wenden Sie sich bei Bedarf an Ihren Administrator. • Ab Version OXE R100.1 MD7 (N2.534.7b - Jan 24) wählen: <i>OXE / OXO PBX</i>. • Für frühere Versionen, wählen Sie: <i>Reg. As 8212</i>.
	• Enhanced Security • <i>Ja / Nein</i> Anrufe von verschlüsselt zu unverschlüsselt System werden angenommen (Ja) oder abgewiesen (Nein). Die Anmeldung kann beginnen: <i>Anmeldung...</i>
Wenn der Vorgang korrekt ausgeführt wurde, wird die Startseite angezeigt. Der Handapparat klingelt. Der Handapparat ist betriebsbereit und das Symbol für die Qualität des Funkempfangs wird angezeigt. 	

Während der Registrierungsphase erzwingt der Handapparat zur Verbesserung der Sicherheit und zur Optimierung der Registrierung in einer Umgebung mit mehreren Systemen eine akzeptable Mindestsignalstärke, die für eine Registrierung bei einer Basisstation erforderlich ist. Um diese Bedingungen zu erfüllen, wird empfohlen, die Registrierung an einem Ort durchzuführen, wo die Basisstation in einem Bereich von 20 m direkt sichtbar ist. Wenn die Basisstation nicht sichtbar ist, muss der Bereich verkleinert werden.

Während der Registrierungsphase in einer Umgebung mit mehreren Systemen werden alle Systeme ohne Priorität gescannt. Ein System wird ausgewählt, wenn die Signalstärke über einem bestimmten Niveau liegt und die Registrierung erfolgreich war.

4.4 Den Namen des verbundenen Systems (Netzwerk) anzeigen oder ändern

	• Zugriff auf das MENÜ.
	• <i>Konnektivität</i>
	• <i>Netzwerk bearb.</i> Der Name des Netzwerks wird angezeigt.
	• <i>Netzwerkname</i> Den Namen des Netzwerks ändern. • Bestätigen.
	• <i>Netzwerk-Nummer</i> Die Netzwerknummer ändern. • Bestätigen.

4.5 Abmelden

	• Zugriff auf das MENÜ.
	• <i>Konnektivität</i>
	• <i>Abmelden</i>
	• PIN-Code eingeben (Standard-Code: 0000). • Bestätigen (<i>Ok</i>).
	• <i>Registrierung löschen</i> • <i>Ja</i> (<i>Nein</i>: Abbrechen). • Bestätigen (<i>Ok</i>).
	• Rückkehr in den Ruhezustand.

4.6 PIN-Code ändern

	• Zugriff auf das MENÜ.
	• <i>Konnektivität</i>
	• <i>PIN ändern</i>
	• PIN-Code eingeben (Standard-Code: 0000). • Bestätigen (<i>Ok</i>).
	• Geben Sie den neuen PIN-Kode ein. • Bestätigen (<i>Ok</i>).

5 Zubehör

5.1 Gürtelclip-Abdeckung



Die Gürtelclip-Abdeckung wird an Stelle des Gürtelclips verwendet. Die Packung enthält 10 Gürtelclip-Abdeckungen und 20 Schrauben (3BN67376AA - separat erhältlich).

5.2 Ersatz-Drehclip-Paket



Der Drehclip kann anstelle des Gürtelclips verwendet werden er ermöglicht ein schnelles Abnehmen/Anbringen des Mobilteils vom/am Gürtel. Die Packung enthält eine Drehclip-Abdeckung, den Drehclip und 2 Schrauben (3BN67375AA - separat erhältlich).

5.3 Ersatzgürtelclip



Die Packung enthält einen Gürtelclip und 2 Schrauben (3BN67374AA - separat erhältlich).

Ihr Telefon sollte mit einem Abdeckungsgürtelclip auf der Rückseite ausgestattet sein. Sie können den Abdeckungsclip entfernen und durch einen Gürtelclip ersetzen. Um den Abdeckungsclip zu entfernen, müssen Sie zwei Schrauben mit einem Kreuzschlitzschraubendreher entfernen. Verwenden Sie die beiden Schrauben, um den Abdeckungsclip durch einen Gürtelclip zu ersetzen.

5.4 Vertikale Hülle

	Ihr Telefon kann auch in einer Schutzhülle mit Drehclip getragen werden. Die Verwendung der Schutztasche wird empfohlen, wenn das Telefon in einer industriellen Umgebung (mit Verunreinigungen durch Staub, Späne und Dämpfe unterschiedlichster Herkunft und Sturzgefahr) eingesetzt werden soll. Die Packung enthält eine Schutzhülle, einen Drehclip, eine Gürtelclip-Abdeckung und 2 Schrauben. Die Gürtelclip-Abdeckung wird an Stelle des Gürtelclips verwendet. Das Modell der vertikalen Tasche hängt vom Mobilteil ab und ist separat erhältlich. Referenzangaben zur passenden vertikalen Tasche finden Sie im Kapitel: Bestellinformationen.
---	--

5.5 Die Ladegeräte

Zusätzlich zu dem Einzelladegerät, das im Lieferumfang des Telefons enthalten ist, können drei weitere Ladegeräte verwendet werden. Diese Ladegeräte werden separat verkauft. Im folgenden Kapitel finden Sie Referenzinformationen: Bestellinformationen.

	82x4 DECT Handset desktop charger Ein Einzelladegerät mit integriertem USB-Kabel zum Ablegen/Laden Ihres Telefons.
	82x4 DECT Handset dual desktop charger Ein Doppeltischladegerät mit integriertem USB-Kabel zum Ablegen/Laden Ihres Telefons und eines Ersatzakkus.
	82x4 DECT Handsets Rack Charger Ein Rack-Ladegerät zum Anschließen/Laden von bis zu 6 Telefonen und Ersatzakkus.

5.5.1 Laden des Telefons in der Tischstation



Setzen Sie das Telefon auf die Station. Schließen Sie das USB-Kabel an eine 5-V-Buchse (AC/DC-Adapter, Computer, ...) an. Der AC/DC-Adapter ist nicht im Lieferumfang des Telefons enthalten. Bitte fragen Sie Ihren Anbieter nach einem empfohlenen AC/DC-Adapter.

Die Ladezeit ist abhängig von der Stromquelle, an die das USB-Kabel angeschlossen ist (Computer, AC/DC-Adapter, ...). Die Ladezeit des Akkus beträgt normalerweise weniger als 3 Stunden. Die Ladezeit ist abhängig von der Stromquelle, an die das USB-Kabel angeschlossen ist (Computer, AC/DC-Adapter, ...).

5.6 Netzteil

Die Steckdose für die Ladestation muss sich in deren Nähe befinden und leicht zugänglich sein, um als Trennvorrichtung dienen zu können.

5.6.1 Netzteil für das Single- oder Dual-Tischladegerät



Den empfohlenen Wechselstromadapter mit dem Einzel- oder Doppelladegerät verwenden. Den Abschnitt 'Betriebsbedingungen' am Anfang dieses Handbuchs lesen.

5.6.2 Netzteil für das Rack-Ladegerät



Verwenden Sie das spezielle Netzteil. Den Abschnitt 'Betriebsbedingungen' am Anfang dieses Handbuchs lesen.

5.7 Einsetzen des Akkupacks

5.7.1 Autonomie Ihres DECT-Telefons

Ihr Telefon befindet sich in der abgedeckten Funkfläche im Ruhezustand.	Bis zu 100 Stunden, wenn der Bildschirmschoner aktiviert ist. Bis zu 200 Stunden ohne Bildschirmschoner (schwarzer Bildschirm).
Sie führen durchgehend Gespräche.	Max. 20 Stunden.

5.7.2 Erstes Laden

Stellen Sie das DECT-Telefon in die Ladestation.	
	Der Akku wird geladen.

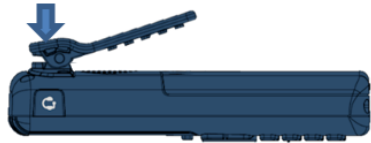
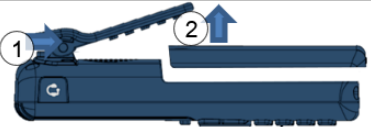
Ein Akku erreicht seine optimale Leistungsfähigkeit erst nach etwa zehn Entladungen und Nachladungen.

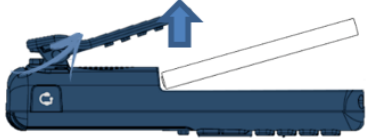
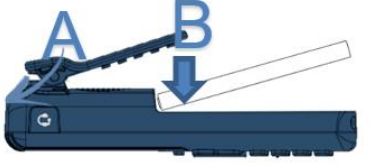
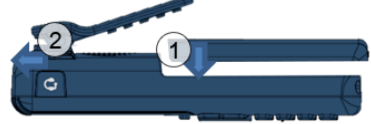
Akkus enthalten Schadstoffe und müssen daher im Spezialmüll entsorgt werden.

5.7.3 Ladezustand des Akkus

	100%
	75%
	50%
	25%
	10%
	5%
	< 5%
Wenn der Ladezustand des Akkus weniger als 5% beträgt, können Sie nur Anrufe empfangen.	

5.7.4 Den Akku in das Telefon einlegen oder entfernen

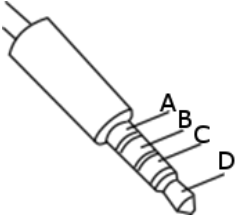
Falls der Gürtelclip angebracht ist, diesen zum Einlegen oder Austauschen des Akkus abnehmen.	
Heben Sie die Abdeckung an.	

Um den Akku zu entfernen: Den Akku aus dem Fach herausheben.	
Akku einlegen: • Positionieren Sie die Akkuanschlüsse seitlich (wie in der Abbildung gezeigt) (A). • Schließen Sie die Installation des Akkus ab, indem Sie ihn wie in der Abbildung gezeigt in das Akkufach drücken (B).	
Setzen Sie die Abdeckung wieder auf.	

5.8 Kopfhörer / externes Mikro

An der Seite des Telefons befindet sich eine 3,5 mm-Buchse für den Anschluss eines Kopfhörers oder eines externen Mikrofons. Wenn Sie Informationen zu den verschiedenen Kopfhörermodellen wünschen, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.

Der Anschluss ist durch eine Abdeckung geschützt. Die Abdeckung anheben, um den Stecker einzustecken. 4-poliger 3,5-mm-Anschluss (Standards für Klinkenstecker: CTIA).

Anschluss - CTIA-Standards	
	A Mikrofon B Masse C Audio (rechts) D Audio (links)

5.9 Reinigung und Desinfektion Ihres Telefons

Siehe Dokument: "How to clean and disinfect Alcatel-Lucent Enterprise terminals".

Bei der Reinigung von Produkten Handschuhe tragen.

Verwenden Sie keine scharfen Chemikalien wie Bleichmittel, Peroxid, Aceton, Ethylsäure, Methylchlorid, Ammoniak oder Mehrzweckreiniger, um Kunststoff-, Metall-, Gummi- oder Bildschirmoberflächen zu reinigen.

Produkte mit einem sauberen, trockenen, nicht scheuernden Mikrofasertuch abwischen.

Vor der Reinigung des Produkts Reinigungslösung auf das Tuch sprühen.

Vorbefeuchtete Tücher verwenden oder ein weiches, steriles Tuch mit dem zugelassenen Mittel befeuchten (nicht durchnässen). Niemals chemische Mittel direkt auf das Gerät sprühen oder gießen, da die Flüssigkeit das Produkt beflecken oder in das Innere eindringen und die Hardware beschädigen kann.

Keine Flüssigkeitsansammlung zulassen.

ALE empfiehlt die Verwendung einer 70%-igen Ethanol-Lösung für alle drahtgebundenen und drahtlosen ALE-Terminals.

Tägliche Desinfektion: Bis zu 5 Desinfektionen pro Tag.

Ausgiebiges Wischen während der Reinigung oder Desinfektion kann zu Oberflächenschäden am Gerät führen.

ALE empfiehlt, jedem Mitarbeiter ein eigenes drahtloses Endgerät zuzuweisen, anstatt ein Gerät durch mehrere Personen nutzen zu lassen. Außerdem sollte für jeden Mitarbeiter das Mobilteil an den kabelgebundenen Terminals ersetzt werden...

6 Bestellinformationen

Diese Liste ist nicht vollständig und kann sich jederzeit ändern.

8214 DECT Handset	3BN67392AA
82x4 DECT Handset desktop charger	3BN67371AA
82x4 DECT Handset dual desktop charger	3BN67372AA
82x4 DECT Handsets Rack Charger	3BN67382AA
82x4 DECT Handset belt clip	3BN67374AA
82x4 DECT Handset swivel clip	3BN67375AA
82x4 DECT Handset belt clip cover (10er-Box)	3BN67376AA
8214/8234 vertical pouch	3BN67379AA
Battery	3BN67332AA
Power Supply Europe	3BN67335AA
Power Supply WW	3BN67336AA
Power Supply India	3BN67377AA
Power Supply WW for rack charger	3BN67353AA
Firmware downloader tool	3BN67339AB

7 Konformitätserklärung

Dieses Gerät nutzt je nach Region einen unterschiedlichen DECT-Frequenzbereich: 1880 MHz - 1900 MHz in Europa, 1920 - 1930 MHz in den USA/Kanada, 1910 - 1930 MHz in Lateinamerika, 1910 - 1920 MHz in Brasilien. Die äquivalente isotrope Strahlungsleistung an der Antenne beträgt (je nach Land) weniger als 100 mW oder 250 mW.

Die Konformitätserklärung wird auf Anfrage zur Verfügung gestellt von:

ALE International 32 avenue Kléber – 92700 Colombes, France
<http://www.al-enterprise.com/en/declaration-of-conformity>

EUROPA

Dieses Gerät steht im Einklang mit den wesentlichen Anforderungen und weiteren einschlägigen Bestimmungen folgender Richtlinien: 2014/53/EU (RED), 2011/65/EU (RoHS) und deren Änderung 2015/863 (EU).

USA und KANADA

Das Handset entspricht Teil 15 der FCC-Bestimmungen, Kanadas lizenzfreiem RSS für Innovation, Wissenschaft und wirtschaftliche Entwicklung, Teil 68 der FCC-Bestimmungen und IC CS-03 Teil V der Zertifizierung Industry Canada (FCC ID: T7HCT8234 IC ID: 4979BCT8234). Die Ladegeräte entsprechen Teil 15 der FCC-Bestimmungen und ICES-003 der Zertifizierung Industry Canada.

Der Betrieb des Geräts unterliegt den beiden folgenden Bedingungen: ⁽¹⁾ Dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen und ⁽²⁾ das Gerät muss störfest gegen aufgenommene Störungen sein, auch gegen solche Störungen, die unerwünschte Betriebszustände verursachen könnten. Dieses Gerät wurde getestet und hält die Grenzwerte für ein digitales Gerät der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Vorschriften ein. Diese Grenzwerte sollen einen angemessenen Schutz gegen schädliche Störstrahlen bei der Installation in Wohnbereichen bieten. Dieses Gerät erzeugt und verwendet Funkfrequenzenergie und kann diese abstrahlen. Wenn es nicht unter Einhaltung der Anweisungen verwendet wird, kann es schädliche Störungen bei der Funkkommunikation hervorrufen. Es kann jedoch nicht garantiert werden, dass bei der jeweiligen Installation keine Störungen auftreten. Falls dieses Gerät schädliche Interferenzen beim Rundfunk- oder Fernsehempfang verursacht - dies lässt sich durch Aus- und Einschalten des Geräts feststellen -, sollte der Benutzer den Fachhändler aufsuchen und Abhilfe schaffen.

 **Kalifornien - Achtung:** diese Produkte setzen Sie unter Umständen chemischen Stoffen, unter anderem Blei und Bleiverbindungen, aus, die vom Bundesstaat Kalifornien als krebserregend, Missbildungen verursachend oder in anderer Weise als reproduktionstoxisch eingestuft worden sind. Näheres erfahren Sie hier: www.P65Warnings.ca.gov.

Belastung durch Funkfrequenzsignale.

Das Gerät ist so konstruiert und hergestellt, dass es die SAR (Specific Absorption Rate)-Funkübertragungsgrenzwerte, die von den verschiedenen betroffenen Ländern festgelegt wurden, nicht überschreitet.

Für Europa/Australien: Der gemessene SAR-Wert entspricht 0.05 W/kg (SAR Kopf) / 0.05 W/kg (SAR Körper) (der global akzeptierte Höchstwert beträgt 2 W/kg über 10 g).

Für USA/Kanada: Der gemessene SAR-Wert entspricht 0.05 W/kg (SAR Kopf) / 0.05 W/kg (SAR Körper) (der global akzeptierte Höchstwert beträgt 1,6 W/kg über 1 g).

Benutzeranleitungen

Benutzen Sie den Hörer nur in Bereichen mit einer Temperatur zwischen -10° C und +50° C. Laden Sie keine Akkus, wenn die Umgebungstemperatur über 40° C oder unter 5° C (über 104° F oder unter 41° F) liegt. Dieses Gerät ist Hörgerätekompatibel (HAC Hearing Aid Compatible).

Schutz vor akustischer Überlastung

Der maximale Schalldruckpegel des Mobilteils entspricht den Standards in Europa, den Vereinigten Staaten und Australien.

EU-Richtlinie 2003/10/EG zu Lärm am Arbeitsplatz

Der Rufton trägt zur allgemeinen täglichen Geräuschbelastung bei. Um die Lautstärke zu verringern, wird Folgendes empfohlen: Einstellung verringern, progressiven Rufton programmieren.



Entsorgung

Defekte Geräte müssen an einer Sammelstelle für Elektronikmüll abgegeben werden.

Defekte Akkus müssen an einer Sammelstelle für chemischen Abfall abgegeben werden.

Zugehörige Dokumentation

Auf unserer Website finden Sie weitere Informationen und Dokumente in anderen Sprachen:
<https://www.al-enterprise.com/products>.

www.al-enterprise.com/de-de

Der Name Alcatel-Lucent und das Logo sind Marken von Nokia, die unter Lizenz von ALE verwendet werden. Um sich über die Marken der Landesgesellschaften der ALE Holding zu informieren, besuchen Sie: www.al-enterprise.com/de-de/rechtliches/marken-urheberrecht. Alle anderen Marken sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber. Änderungen der hierin enthaltenen Informationen behalten wir uns ohne Ankündigung vor. Keine Gesellschaft, weder die einzelnen Landesgesellschaften noch die ALE Holding, übernimmt Verantwortung für die Richtigkeit der hier enthaltenen Informationen.
© Copyright 2024 ALE International, ALE USA Inc. Alle Rechte weltweit vorbehalten.



①		- Anruf annehmen. - Anruf durchführen. - Damit aktivieren/deaktivieren Sie den Lautsprecher während eines Gesprächs.
		- Auflegen. - Langer Tastendruck (Im Ruhezustand): Telefon einschalten / Telefon ausschalten. - Zurückkehren zum vorherigen Menü.
		- Zurückkehren zum vorherigen Menü. - Damit aktivieren/deaktivieren Sie die Stummschaltfunktion während eines Gesprächs. - Löschen eines Zeichens.
		Zugriff auf das MENÜ.
		- Bestätigen. - Den Bildschirm beleuchten. - Menü mit Zusatzfunktionen öffnen (<i>Mehr</i>).
		- Navigieren in den Menüs. - Damit passen Sie die Lautstärke während eines Gesprächs an (Navigationstasten nach oben und unten).

		Lange drücken im Ruhezustand: Zugriff auf Sprachnachrichten (die Voicemail-Nummer muss in den Mobilteil-Einstellungen definiert werden).
		- Lange drücken im Ruhezustand: Verriegeln/Entriegeln der Tastatur. - Kurzer Tastendruck während der Texteingabe: von Kleinbuchstaben zu Großbuchstaben oder Sonderzeichen umschalten. - Langes Drücken während des Gesprächs: DTMF-Modus aktivieren.
		Lange drücken im Ruhezustand: Rufton aktivieren oder deaktivieren.
②		Auf Ihr persönliches Telefonbuch zugreifen.
		Zugriff auf das Anrufprotokoll.
		Kurz drücken (Eingehender Anruf): Rufton ausschalten.

		Damit aktivieren/deaktivieren Sie den Lautsprecher während eines Gesprächs.
		Eingehenden Anruf ablehnen.
		Gespräch stumm-/lautschalten.
		Das letzte eingegeben Zeichen löschen.
③	Status-LED	- Einige LED-Verhaltensweisen hängen von der Konfiguration des Handapparats ab (Siehe Kapitel: LED-Verwaltung). Legen Sie die Farbe der LED fest, um einen entgangenen Anruf anzuzeigen, um auf einen schwachen Akku hinzuweisen oder um die LED zu aktivieren, wenn der Handapparat auf der Ladestation liegt. - LEDs werden aktiviert, wenn der Handapparat in das Ladegerät gesetzt wird: - Grün leuchtet dauerhaft: Das Telefon befindet sich auf der Ladestation und der Akku ist voll aufgeladen. - Rot leuchtet dauerhaft: Das Telefon befindet sich auf der Ladestation und der Akku wird geladen. - Langsam rot blinkend: Außerhalb des Abdeckungsbereichs.
④		4-poliger 3,5 mm-Klinenstecker für Headset und Wartung (TRRS-Standards: CTIA). Sollte Ihr Gerät inkompatibel sein, können Sie einen 3-poligen auf 4-poligen Adapter verwenden.

Laden des Akkus



Das Mobilteil in die Ihnen zugewandte Halterung legen. Wenn Sie ein Dual/Rack-Ladegerät und einen Ersatzakku haben, legen Sie den Ersatzakku mit den Ladekontakten nach unten in den hinteren Steckplatz ein. Schieben Sie den Ersatzakku nach vorne und nach unten unter den Clip, damit er geladen bleibt. Das USB-Kabel an den Wechselstromadapter anschließen. Den Wechselstromadapter an das Stromnetz anschließen. Der AC/DC-Adapter ist nicht im Lieferumfang des Telefons enthalten. Bitte fragen Sie Ihren Anbieter nach einem empfohlenen AC/DC-Adapter. Abhängig von der Konfiguration des Mobilteils wird bei Beginn des Ladevorgangs ein Piepton ausgegeben.

Das Ladestatussymbol blinkt und die LED leuchtet. Laden Sie Ihr DECT-Telefon regelmässig. Das DECT-Telefon kann während des Ladens ein- oder ausgeschaltet sein. Wenn das DECT-Telefon mehrere Wochen lang nicht verwendet wird und nicht in dem Ladegerät verbleiben soll, den Akku herausnehmen und getrennt aufbewahren.

Die Ladezeit des Akkus beträgt normalerweise weniger als 3 Stunden. Die Ladezeit ist abhängig von der Stromquelle, an die das USB-Kabel angeschlossen ist (Computer, AC/DC-Adapter, ...). Die Ladezeit für den Ersatzakku beträgt in der Regel 6 Stunden.

Status-Symbole / Verbindungssymbole

Die Status-Symbole befinden sich auf dem Begrüssungsbildschirm und informieren Sie über den Zustand des DECT-Telefons.

	Ladezustand des Akkus (> > > >).
	Neue(r) entgangene(r) Anruf(e).
	Rufton deaktiviert.
	Stummschaltung ein (im Gespräch).
	Kopfhörer angeschlossen.
	Telefon gesperrt.
	Verschlüsselte Kommunikation.
	Qualität des Funkempfangs - Normaler Modus.
	Telefonieren.
	Einen Anruf empfangen.
	Auflegen.
	Lautsprecher ein (im Gespräch).
	Ton stummschalten (Im Gespräch).
	Stummschaltung, wenn der Lautsprecher aktiv ist (im Gespräch).

MENÜ-Symbole

Es ermöglicht den Zugriff auf alle Funktionen des Systems.

Nach Auswahl werden die Symbole in Weiß vor blauem Hintergrund angezeigt: →

		<i>Kontakte</i> Damit verwalten Sie Ihr Adressbuch.
		<i>Anrufe</i> Zugriff auf das Anrufprotokoll.

		<i>Konnektivität</i> Installationseinstellungen (Passwortgeschützt).
		<i>Einstell</i> Zugriff auf allgemeine Einstellungen wie Datum und Uhrzeit, Sprache, Tastenprogrammierung usw.
		<i>Audioeinstellung.</i> Zugriff auf Klingel- und Tastenton sowie Warneinstellungen.

Funktionen

Alle angenommenen eingehenden Anrufe. Verbindung herstellen.	
Anruf beenden.	
Anruf über Ihre individuellen Kurzwahlziele. Persönliches Adressbuch programmieren. Neuen Kontakt hinzufügen /Einen Kontakt ändern /Kontakt löschen.	
Anruf aus Anrufprotokoll (Alle eingehenden, ausgehenden, entgangenen oder nicht angenommenen Anrufe werden im Anrufprotokoll angezeigt). Verwalten des Anrufprotokolls. Einen Kontakt aus dem Anrufprotokoll hinzufügen.	
Voice-Mailbox abfragen (Langer Tastendruck).	
Sprachauswahl. Bildschirmschoner. Calls. LED-Verwaltung. Auf das Menü mit den Hörereinstellungen zugreifen (Geräteinfo., Sicherheit, Autom. Antwort, Auf Standardwert, ...).	
Melodie wählen. Einstellen der Lautstärke des Klingeltons.	
Sperren von Funktionen an Ihrem Endgerät (Langer Tastendruck).	